

# **Kit Antifurto Tuya Smart**

## **ART. 35/07500-00**

### **Manuale d'uso**

## INDICE

I.	Descrizione generale.....	3
1.1	Descrizione del prodotto.....	3
II.	Impostazione dell'APP Smart Life.....	4
2.1	Download dell'APP - Smart Life.....	4
2.2	Collegamento del Pannello all'APP Smart Life.....	4
2.3	Impostazioni dell'APP .....	8
III.	Impostazione dei dispositivi di sicurezza.....	10
3.1	Pannello di sicurezza.....	10
IV.	Imparare a usare il pannello di sicurezza.....	13
4.1	Interfaccia principale.....	13
4.2	Introduzione dei Menu.....	14
4.2.1	Accessorio .....	14
4.2.2	Telefono.....	15
4.2.3	Sicurezza.....	17
4.2.4	Impostazioni.....	18
V.	Risoluzione dei problemi e manutenzione.....	19
VI.	Dichiarazione di sostanze pericolose .....	20
VII.	Regole di garanzia.....	20
VIII.	FCC Dichiarazione.....	21

## I. Descrizione generale

### 1.1 Descrizione del prodotto



#### Pannello di sicurezza

Display touch screen capacitivo IPS da 4,3 pollici e microprocessore intelligente ad alte prestazioni e basso consumo integrato.

Diversi metodi di installazione: montaggio a parete o desktop.

Dotato una sirena integrata, fino a 110 dB.

Collega tutti gli accessori direttamente dal pannello o tramite APP, per tenere sotto controllo la propria casa da qualsiasi luogo.

## II. Impostazione dell'APP Smart Life

### 2.1 Download dell'APP - Smart Life

**Nota:**

Accendere il pannello, scegliere una lingua e scansionare il codice QR sito sul pannello per effettuare il download;

Gli utenti possono anche cercare "Smart Life" nei principali APP store mondiali o scansionare il codice QR qui sotto per scaricarla.



Apple APP Store



Google Play Store

- (1) Preghiamo gli utenti **iOS** di scansionare il codice **QR dell'APP Apple**.
- (2) Preghiamo gli utenti **Android** di scansionare il codice **QR di Google Play** per scaricarla.
- (3) Dopo aver scaricato l'APP, abilitare tutti i permessi di utilizzo della stessa nelle impostazioni del telefono.
- (4) Iscrivere o effettuare il Login nel proprio account della APP.

### 2.2 Collegare il pannello all'APP Smart Life

**Nota:**

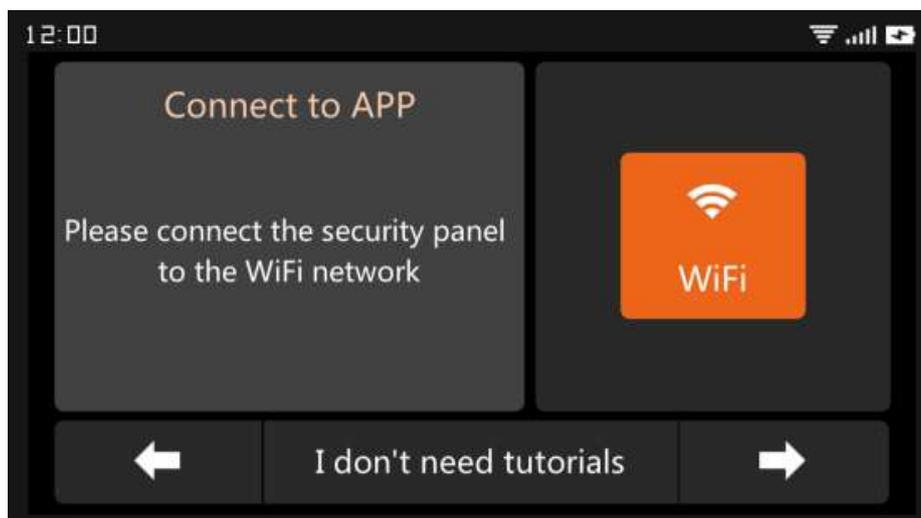
(1) Questo pannello di sicurezza supporta solo reti Wi-Fi a 2,4 GHz. Assicurarsi che il router sia configurato correttamente e che possa connettersi a Internet.

(2) Al momento di aggiungere il pannello di sicurezza alla APP Smart Life, accendere il Wi-Fi e il Bluetooth del telefono cellulare e verificare che questo sia collegato alla banda di frequenza di 2,4 GHz.

**Passi:****(1) Impostare tramite Pannello**

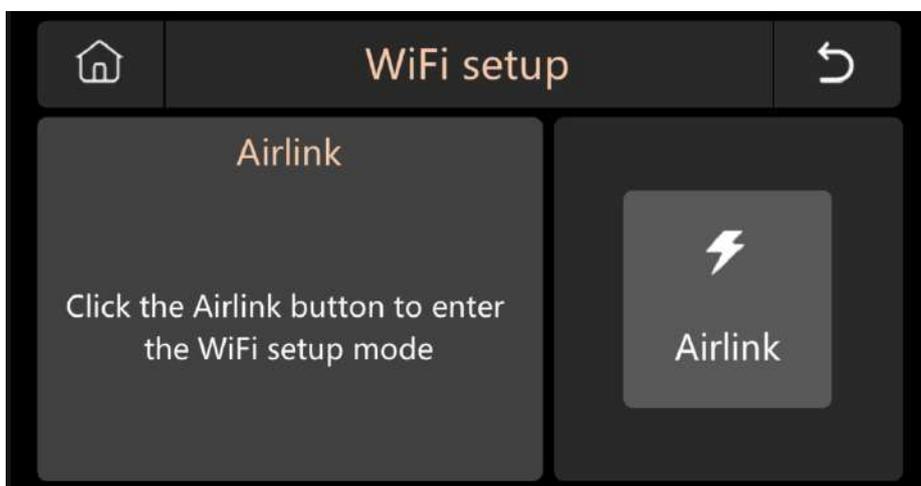
Per il primo utilizzo, collegare il pannello di sicurezza all'alimentazione e posizionare su "ON" l'interruttore sul retro del pannello, quindi accedere all'interfaccia del pannello.

Una volta terminata la prima impostazione con l'aiuto della guida operativa, se si desidera ripristinare il Wi-Fi, cliccare su "Menu"---"Impostazioni"---"Wi-Fi" e inserire il codice utente di default: 1234.



**Interfaccia della Guida operativa: premere l'icona Wi-Fi**

(2) Premere "Airlink" per accedere alla modalità di accoppiamento Wi-Fi.

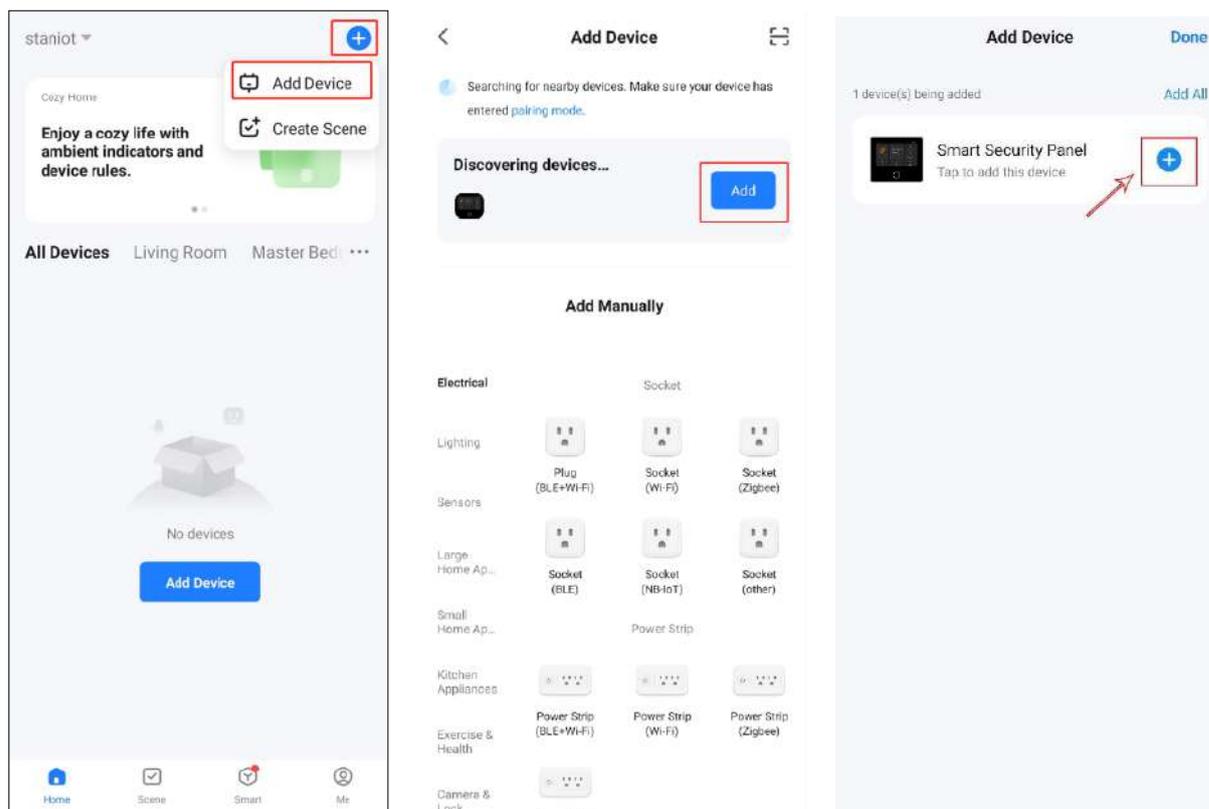


(3) **Impostare tramite APP:** Aprire l'APP "Smart Life" e accedere all'interfaccia "Home".

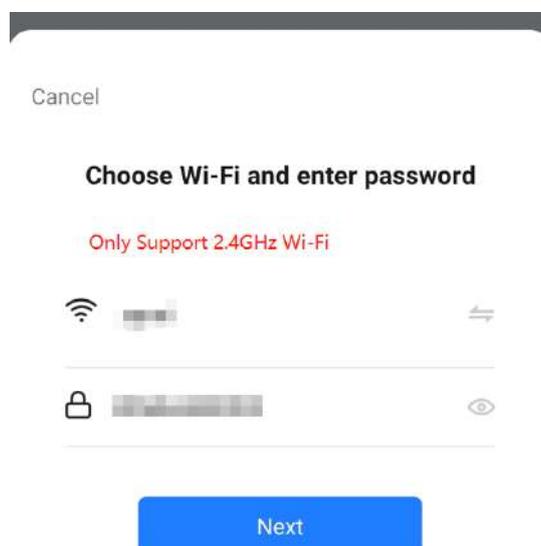
A. Cliccare sul simbolo "+" sito nell'angolo superiore destro dell'interfaccia e selezionare "Aggiungi dispositivo".

B. Premere "Aggiungi" nell'area in cui appare il dispositivo trovato.

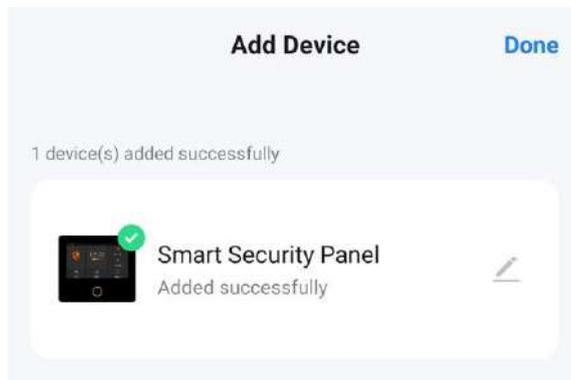
C. Premere il pulsante "+" del pannello di sicurezza intelligente.



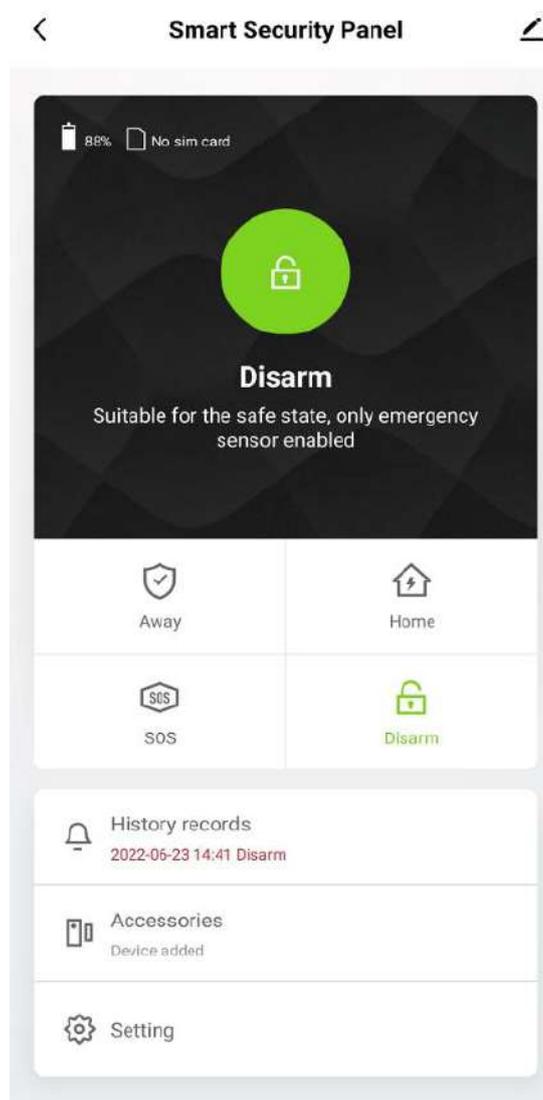
D. Immettere il nome e la password del Wi-Fi a 2.4 Ghz e cliccare su "Successivo".



## E. Accoppiato correttamente



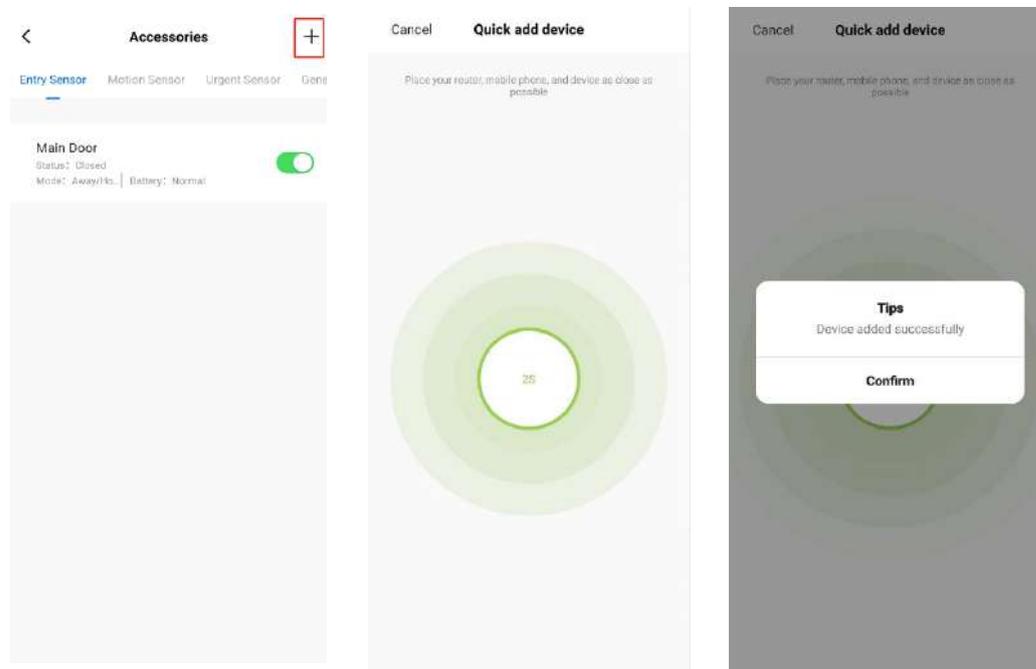
(4) (Tramite l'APP è possibile controllare da remoto il sistema di allarme.)



## 2.3 Impostazioni sulla APP

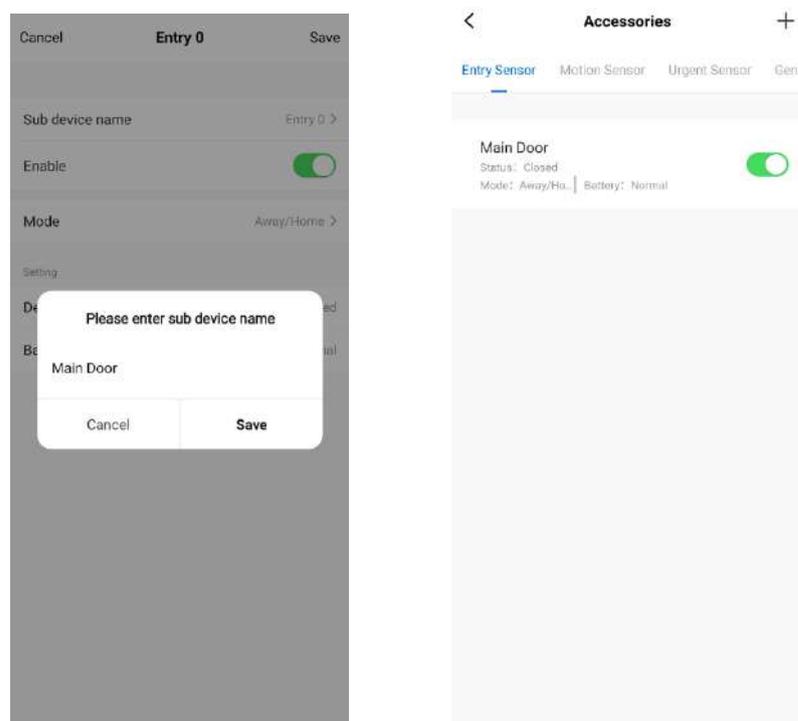
### 2.3.1 Aggiungi Dispositivo

Cliccare su Accessori, premere "+", quindi attivare l'accessorio per completare l'accoppiamento.



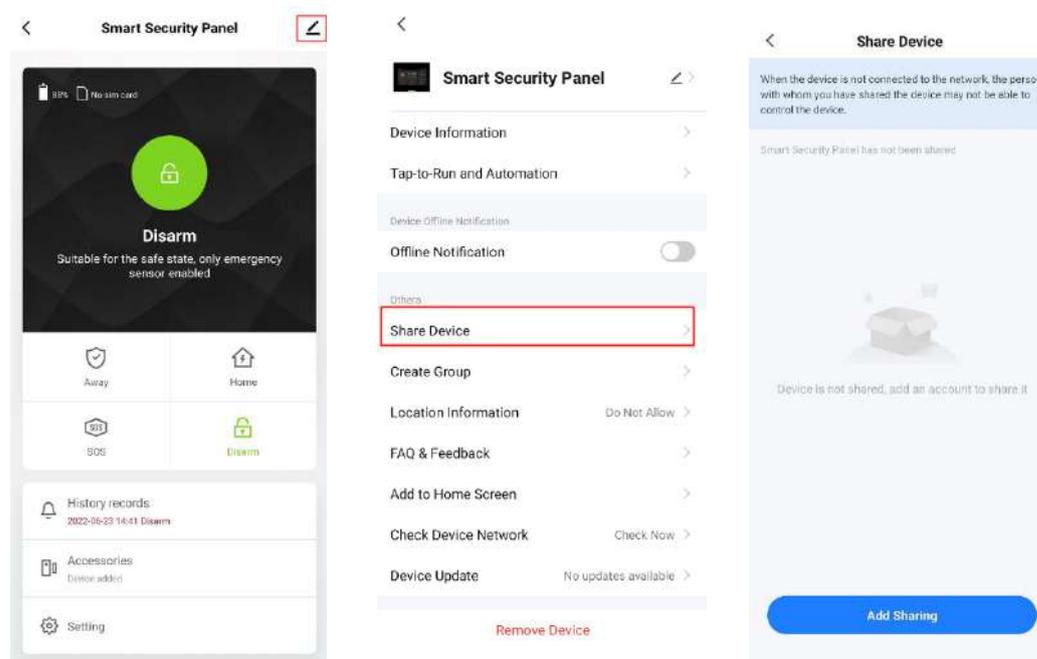
### 2.3.2 Rinomina Dispositivo

I nomi degli accessori possono essere rinominati solo dall'APP premendo "Nome dispositivo secondario".



### 2.3.3 Condividi Dispositivo

Un pannello di sicurezza può essere accoppiato a un solo account APP, ma è possibile condividerlo con più membri della famiglia per gestirlo insieme.



### 2.3.4 Altre impostazioni

Premendo Impostazioni si possono modificare le impostazioni del pannello di sicurezza direttamente dall'APP.

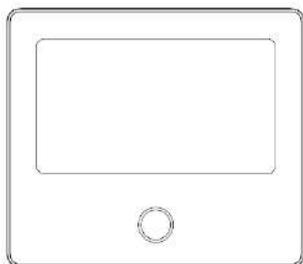
Inoltre è possibile controllare da remoto il pannello di sicurezza. Infine è possibile impostare l'orario di attivazione e disattivazione, in modo semplice e conveniente.

## III. Impostazione del sistema di sicurezza

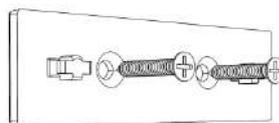
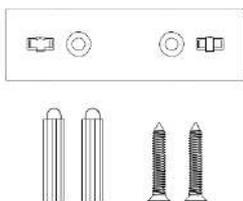
### 3.1 Pannello di Sicurezza

#### 3.1.1 Schema di Installazione

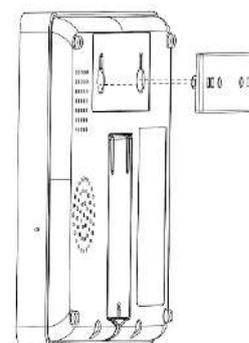
##### Montaggio a parete



Pannello di sicurezza x1  
Piastra di fissaggio a parete x1  
Viti x2



1. Installare la piastra di fissaggio a parete con le viti.



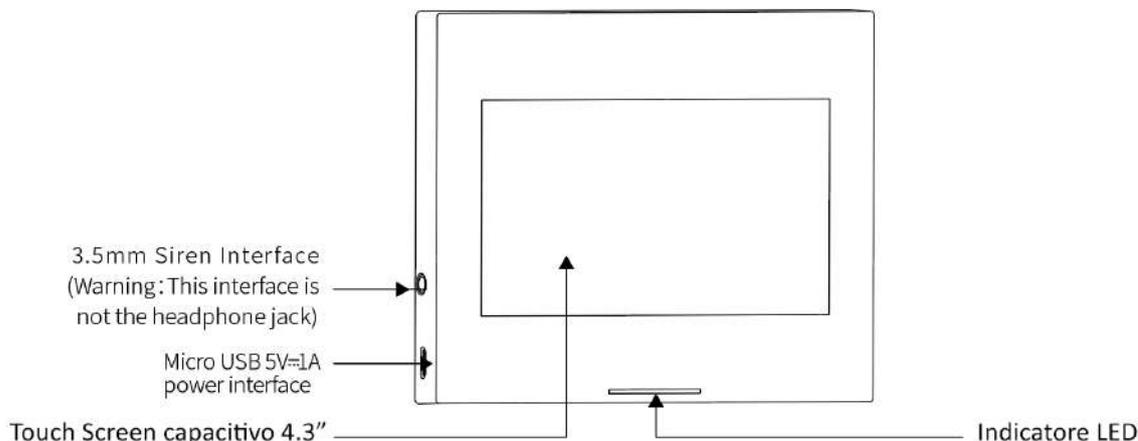
2. Allineare il foro sul retro del pannello con la piastra di fissaggio e installarlo.

Nota: per installare i cavi a scomparsa, rimuovere la staffa e il fermacavo.

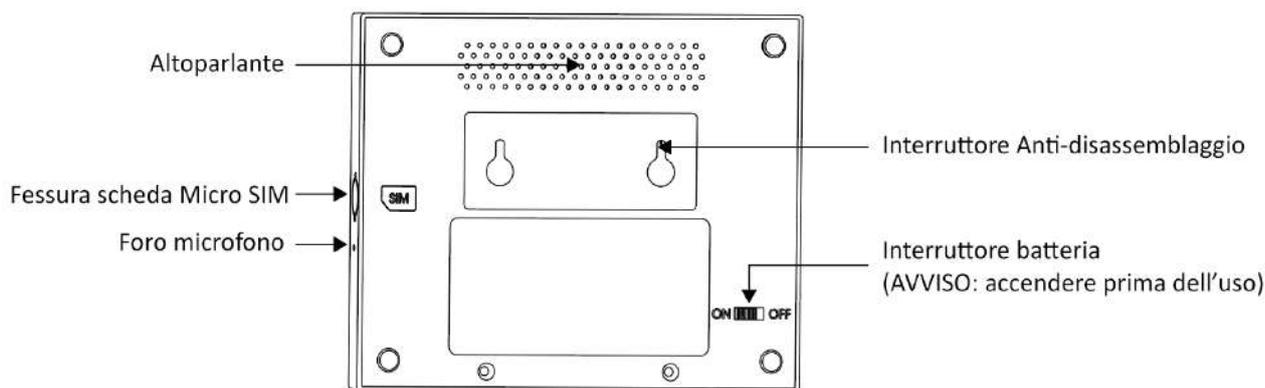
##### Nota:

- 1) Installarlo al centro della casa per agevolare la ricezione e la trasmissione del segnale.
- 2) Installarlo il più vicino possibile al router Wi-Fi.
- 3) Evitare di installare i dispositivi su superfici metalliche e su pareti portanti.

### 3.1.2 Aspetto



Vista Frontale



Vista Posteriore

### 3.1.3 Indicatore:

Colore	Stato pannello
Rosso	Allarme
Giallo	Attivato
Verde	Disattivato

Lampeggiamento	Stato pannello
Giallo/Verde	Ritardo attivazione
Rosso/Verde	Ritardo allarme

### 3.1.4 Modalità cambio di stato pannello

#### A. Modalità cambio di stato allarme del pannello di sicurezza

- a. Attivato: Il pannello di sicurezza si trova in stato di monitoraggio; quando si attivano gli accessori, il pannello di sicurezza emette un allarme.
- b. Casa: Quando l'utente è a casa, questa modalità consente di monitorare e far scattare l'allarme, solo in alcune zone selezionate (es. perimetrali)
- c. Disattivato: il pannello di sicurezza annulla lo stato di monitoraggio e l'allarme può essere attivato solo dal pulsante SOS o dagli accessori impostati sulla modalità "Sempre".

#### B. Modalità degli accessori:

- a. Casa: Quando il pannello di sicurezza si trova in stato "Attivo" o "Casa", l'allarme scatta dopo l'attivazione del sensore.  
Si consiglia di impostare il sensore esterno su quest'ultima modalità.
- b. Attivo: Quando il pannello di sicurezza si trova in stato "Armato", l'allarme scatta dopo l'attivazione di uno sensori in allarme.
- c. Sempre: Indipendentemente dallo stato del pannello di sicurezza, ogni volta che si attiva il sensore scatta anche l'allarme.  
Si consiglia di impostare questa modalità in sensori di rilevamento fughe di gas, rilevatori di fumo ecc.
- d. Disattivato: Il pannello di sicurezza non risponde alla richiesta di allarme del sensore impostato su questa modalità.

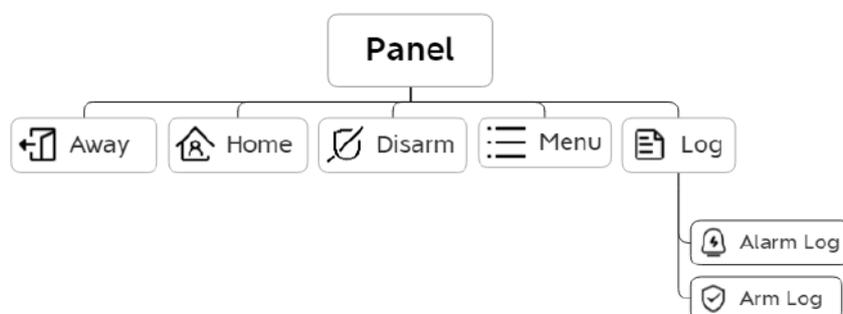
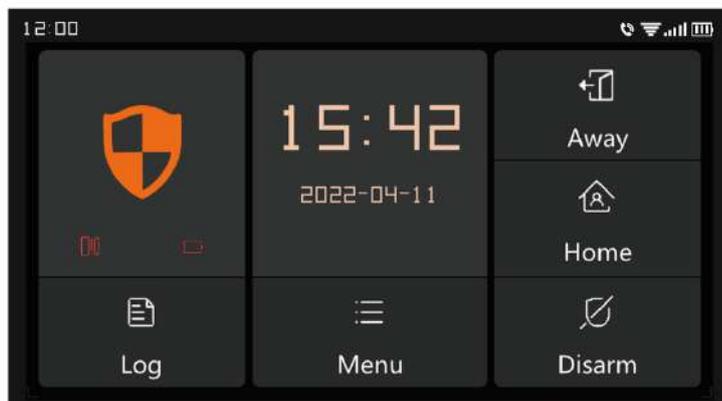
**Nota:**

È possibile scegliere di: attivare un solo sensore per le modalità Casa o A distanza, o di attivarli per entrambe o di lasciarli sempre attivi.

Ad esempio, se si vuole evitare di far scattare l'allarme quando si è in casa, si può impostare il sensore specifico in modalità, "Casa", pertanto, non scatta l'allarme, che si attiva solamente in stato Attivo.

## IV. Come usare il pannello di sicurezza

### 4.1 Interfaccia principale



#### 4.1.1 Stato del sistema

Icona					
Stato	Il sistema è in stato di allarme	Il sistema è attivo	Il sistema non è attivo	Batteria scarica degli accessori	Porta/Finestra aperta

#### 4.1.2 Registro

Registro allarmi: Visualizzazione di tutti i registri degli allarmi

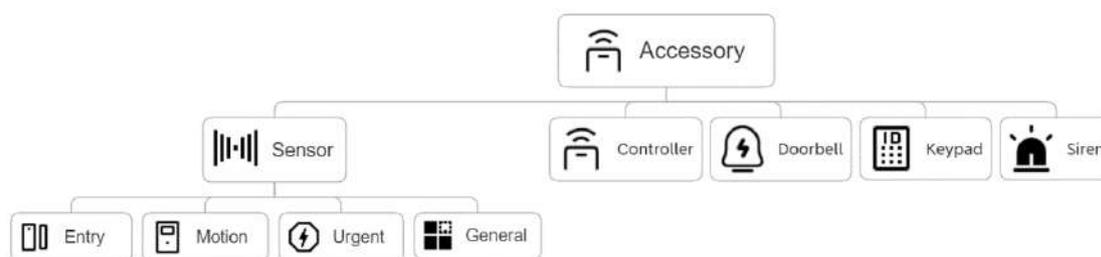
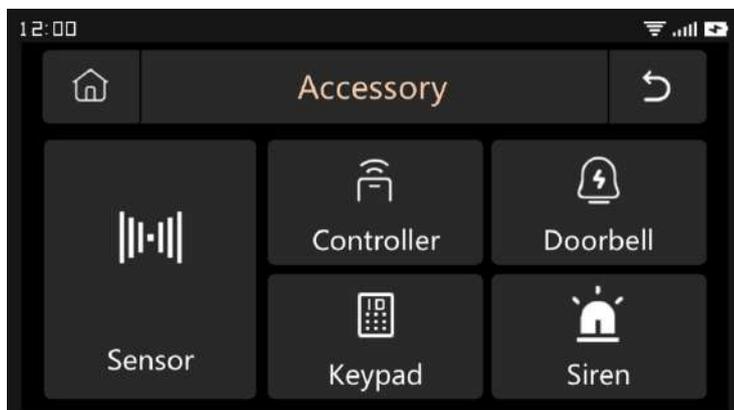
Registro attivazioni: Visualizzazione di tutti i registri di attivazione/disattivazione, compreso sensore attivato e orario

**Nota:** Supporta fino a 160 registri degli allarmi e 80 registri di attivazioni e disattivazioni.

## 4.2 Introduzione dei menu

### 4.2.1 Accessorio

#### A. Aspetto del pannello



#### B. Sensore

Ingresso: Gestione di tutti i sensori di ingresso.

Movimento: Gestione di tutti i sensori di movimento.

Urgente: I rilevatori di emergenza, come pulsanti SOS, rilevatori di gas e rilevatori di fumo, vanno aggiunti qui.

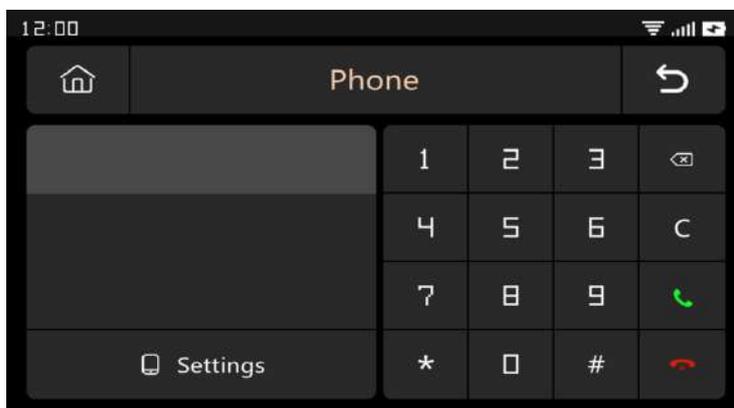
Generale: Altri sensori o rilevatori vanno aggiunti qui.

#### Nota:

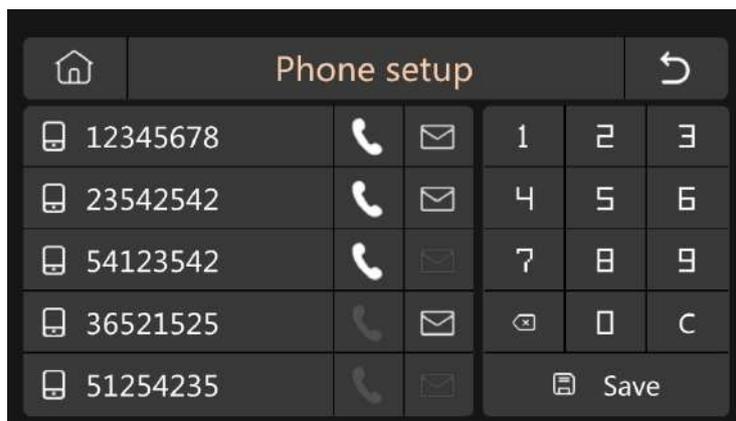
- 1) Il sistema di sicurezza supporta tutti gli accessori a 433 MHz.
- 2) I sensori di ingresso di un'altra marca devono essere aggiunti in "Generale"
- 3) Supporta fino a 160 sensori e 6 tastiere

## 4.2.2 Telefono

(1) Aspetto del pannello



(2) Numero di emergenza



### Esempio di impostazione

Accendere **l'icona Telefono/SMS** corrispondente in base alle proprie esigenze

1) Formato del numero di telefono: Se non si riesce a comporre correttamente il numero di telefono o a inviare un messaggio di testo, provare ad aggiungere il prefisso prima del numero:  
Ad esempio: 0039...

2) Regole di allarme SMS/Telefono:

Quando salta l'allarme, per prima cosa il pannello di sicurezza invia dei messaggi SMS seguendo l'ordine dei numeri di telefono impostato. Dopo aver inviato il messaggio di testo, comincia a chiamare iniziando dal primo numero di telefono. Se non riceve risposta dopo aver chiamato tre volte di seguito il primo numero, passa al secondo numero e così via. Se uno dei numeri di telefono riceve risposta, non verranno chiamati i successivi.

3) Sblocco della scheda SIM: La scheda SIM richiede un codice PIN, che l'operatore generalmente imposta per difetto come 1234 o 0000. È necessario disattivarlo prima sul telefono.

(3) Attivazione/disattivazione del pannello tramite comando SMS.

(La versione del firmware deve essere 1.0.20 o superiore)

Di seguito sono riportati i comandi SMS e le corrispondenti azioni del pannello:

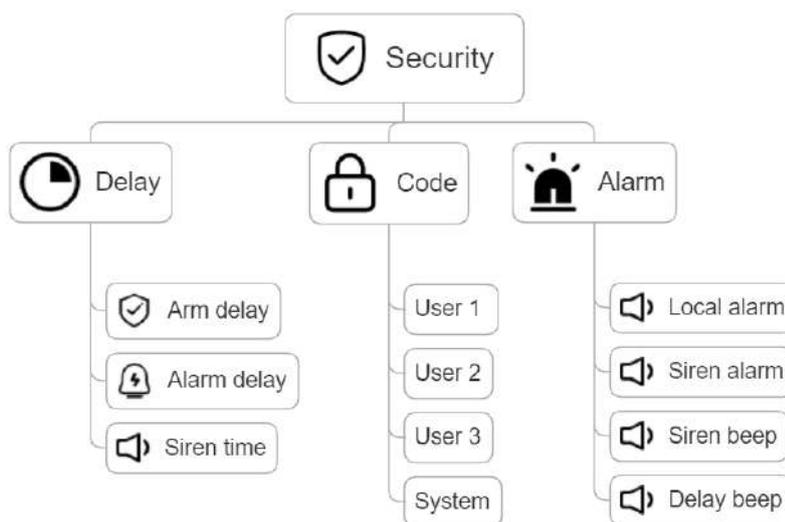
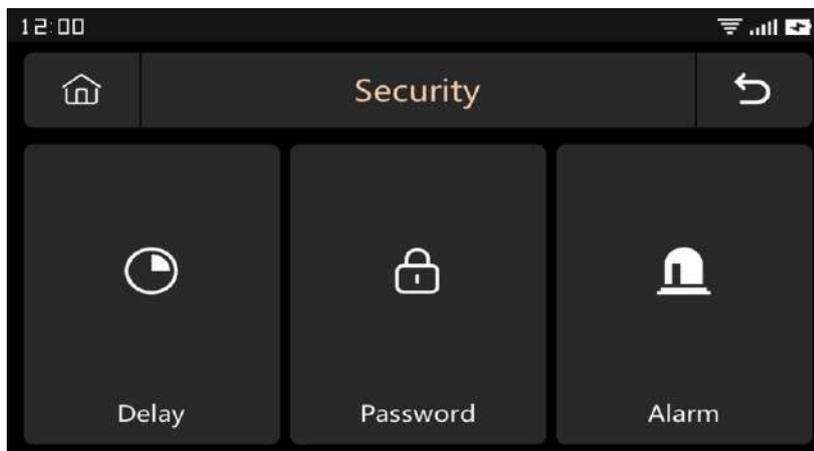
No.	Comando SMS	Azione del pannello	SMS risposto
1	attivazione a distanza	Il pannello sarà in modalità "A distanza"	Sistema attivato!
2	attivazione permanente	Il pannello sarà in modalità "Da casa"	Sistema attivato!
3	disattivazione	Il pannello sarà in modalità "Disattivato"	Sistema disattivato!

Il pannello risponderà con un messaggio per confermare che il comando è stato eseguito correttamente.

**NOTA:** Il pannello accetta solo i comandi SMS provenienti dal numero di telefono impostato nel pannello (Menu-->Telefono-->Impostazioni), i comandi SMS inviati da altri numeri di cellulare non saranno riconosciuti e non verrà intrapresa alcuna azione.

## 4.2.3 Sicurezza

(1) Aspetto del pannello



(2) Ritardo: Personalizzazione del tempo di conto alla rovescia in modalità Allarme o Attivazione.

(3) Codice:

1) Codice utente: il codice utente per difetto è **1234**.

2) Codice di sistema: il codice di sistema per difetto è **9876**.

3) Codice nascosto: quando si inserisce il codice, è possibile immettere da 5 a 8 cifre del codice nascosto e se queste comprendono 4 cifre corrette in successione può essere riconosciuto come codice corretto.

4) Periodo di validità della password: Una volta selezionata, non è necessario digitare nuovamente la password entro 2 minuti quando lo schermo è acceso.

(4) Allarme:

Allarme locale: Selezionare quando il pannello emette un suono di allarme.

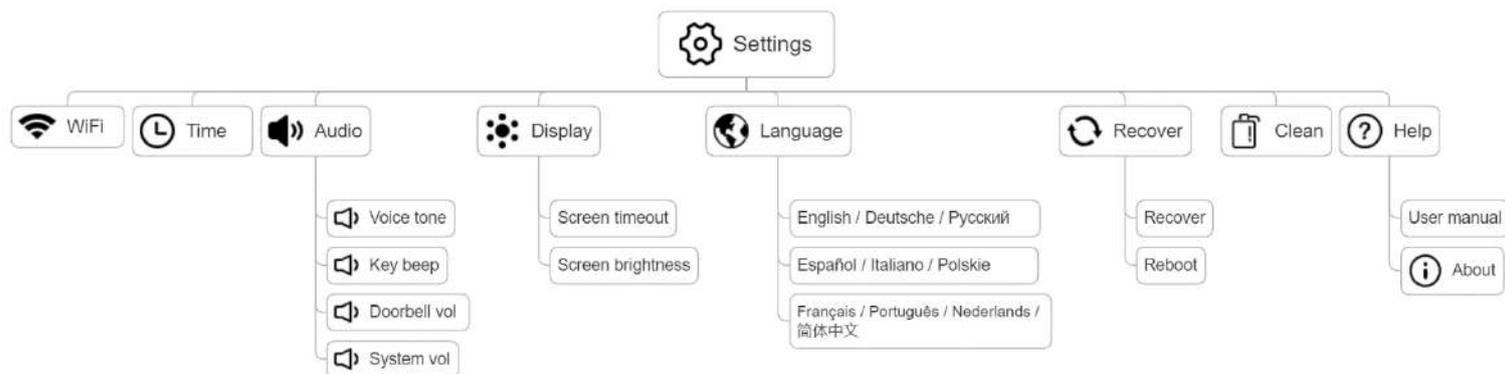
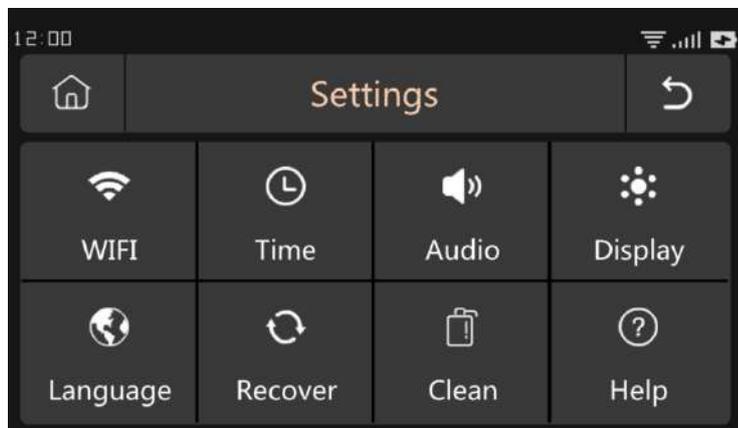
Allarme a sirena: Selezionare se il segnale esterno emette un suono di allarme.

Sirena di allarme acustico: selezionare se la sirena emette un segnale acustico quando si attiva/disattiva il pannello.

Segnale acustico di ritardo: Scegliere se si vuole sentire un segnale acustico durante il conto alla rovescia in modalità Attivazione o Allarme.

## 4.2.4 Impostazioni

(1) Aspetto del pannello



- (2) Wi-Fi: Collegare l'APP per configurare la rete o cambiare l'utente della APP stessa.
- (3) Ora: Impostare l'ora e regolare il formato di visualizzazione della data.
- (4) Audio: Regolare il volume, attivare/disattivare il segnale acustico dei tasti e il tono vocale.
- (5) Display: Impostare l'ora e la luminosità dello schermo.
- (6) Lingua: English / Deutsche / Русский / Español / Italiano / Polskie / Français / Português / Nederlands / ·
- (7) Recupero: Riavvio o ripristino del dispositivo.
- (8) Cancella: Lo schermo diventa nero per 1 minuto, al fine di pulirlo più facilmente.
- (9) Aiuto: Manuale d'uso, Informazioni sui parametri del dispositivo: Modello, versione, IMEI, ecc.

## V. Risoluzione dei problemi e manutenzione

Guasto	Motivo	Soluzione
Malfunzionamento del telecomando	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteria scarica</li> <li>2. La lamiera del vano batteria non fa contatto oppure è corrosa</li> <li>3. Il codice non è accoppiato al pannello</li> <li>4. Non corrisponde ai parametri wireless del pannello</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire la batteria con una dello stesso modello</li> <li>2. Rimuovere la ruggine e lo sporco dalle lamiere</li> <li>3. Accoppiare nuovamente il pannello</li> <li>4. Acquistare accessori dello stesso tipo e con gli stessi parametri tecnici</li> </ol>
Guasto del sensore della porta	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteria scarica</li> <li>2. La lamiera del vano batteria non fa contatto oppure è corrosa</li> <li>3. Il codice non è accoppiato al pannello</li> <li>4. Non corrisponde ai parametri wireless del pannello</li> <li>5. Il trasmettitore del sensore della porta e il magnete sono stati installati troppo lontano</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire la batteria con una dello stesso modello</li> <li>2. Rimuovere la ruggine e lo sporco dalle lamiere</li> <li>3. Accoppiare nuovamente il pannello</li> <li>4. Acquistare accessori dello stesso tipo e con gli stessi parametri tecnici</li> <li>5. Installare il trasmettitore del sensore della porta e il magnete più vicini fra loro</li> </ol>
Guasto del rilevatore di movimento	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteria scarica</li> <li>2. La lamiera del vano batteria non fa contatto oppure è corrosa</li> <li>3. Il codice non è accoppiato al pannello</li> <li>4. Non corrisponde ai parametri wireless del pannello</li> <li>5. Angolo non corretto.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire la batteria con una dello stesso modello</li> <li>2. Rimuovere la ruggine e lo sporco dalle lamiere</li> <li>3. Accoppiare nuovamente il pannello</li> <li>4. Acquistare accessori dello stesso tipo e con gli stessi parametri tecnici</li> <li>5. Regolare l'angolo di installazione</li> </ol>
Il pannello di sicurezza non emette alcun allarme	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il pannello di sicurezza non è stato attivato</li> <li>2. Installazione non corretta degli accessori, troppo distanti dal pannello</li> <li>3. Il codice dell'accessorio non corrisponde al pannello</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attivare il pannello</li> <li>2. Regolare la posizione degli accessori</li> <li>3. Accoppiare nuovamente il pannello</li> </ol>
Ridurre la distanza del segnale degli accessori di ricezione del pannello	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'alimentazione principale è scollegata e l'alimentazione di riserva è insufficiente</li> <li>2. Si verificano interferenze di prodotti simili nelle vicinanze</li> <li>3. Il modulo di ricezione del pannello è difettoso</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare e ripristinare l'alimentazione</li> <li>2. Verificare quale sia la fonte di interferenza e rimuoverla</li> <li>3. Contattare il servizio clienti per la riparazione</li> </ol>
Non è stata effettuata alcuna chiamata di emergenza quando è scattato l'allarme	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il pannello non è stato attivato</li> <li>2. Non è stato impostato alcun numero di telefono di emergenza</li> <li>3. Installazione non corretta degli accessori, troppo distanti dal pannello</li> <li>4. La codifica non corrisponde</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attivare il pannello</li> <li>2. Reimpostare secondo le istruzioni</li> <li>3. Regolare la posizione degli accessori</li> <li>4. Accoppiare nuovamente il pannello</li> </ol>
Configurazione della rete Wi-Fi non riuscita	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il Wi-Fi a 2.4 GHz non è connesso</li> <li>2. Il router non è compatibile con la configurazione rapida</li> <li>3. Modulo Wi-Fi danneggiato</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connettere al Wi-Fi a 2.4 GHz</li> <li>2. Scegliere la modalità di configurazione hotspot Wi-Fi del pannello</li> <li>3. Contattare il servizio clienti per la riparazione</li> </ol>
L'avviso di apertura dell'ingresso non è valido	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Errore di accoppiamento del sensore della porta</li> <li>2. Il codice dell'interruttore del sensore della porta non corrisponde al pannello</li> <li>3. È stato impostato un tipo di allarme errato</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il codice di apertura della porta deve essere accoppiato correttamente</li> <li>2. Gli accessori sono dispositivi non certificati</li> <li>3. Impostare il tipo di allarme su allarme porta principale e allarme finestra</li> </ol>

## VI. Dichiarazione di sostanze pericolose

Nome del componente	Sostanza nociva					
	Piombo ( Pb )	Mercurio ( Hg )	Cadmio ( Cd )	Cromo Esavalente ( Cr(VI) )	Bifenili polibromurati ( PBB )	Eteri polibromurati di difenile ( PBDE )
Parti metalliche	○	○	○	○	○	○
Parti in plastica	○	○	○	○	○	○

## VII. Regole di garanzia

- (1) Si prega di contattare il nostro servizio post-vendita per qualsiasi guasto del prodotto durante il periodo di garanzia.
- (2) I prodotti sono garantiti per un anno dalla data di vendita e l'assistenza in garanzia è valida solo in condizioni di uso normale.
- (3) I danni causati da un ambiente di utilizzo non conforme ai requisiti di questo prodotto non sono coperti dalla garanzia.
- (4) I danni al prodotto causati dall'uomo e da cause di forza maggiore non sono coperti dalla garanzia.

## VIII. FCC dichiara

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

NOTA: I test eseguiti su questa apparecchiatura dimostrano che soddisfa i limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un impianto residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non è possibile garantire che in un particolare impianto non si verifichino interferenze. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggerle adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Attenzione: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte che certifica la conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.



### Informazione agli utenti ex art. 26 D.Lgs. 49/2014

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura (Allegato IX D.Lgs. 49/2014) indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" e che è stato immesso sul mercato, in Italia, dopo il 31/12/2010.

Pertanto, l'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

L'utente ha dunque un ruolo attivo: la raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.

Nel caso di RAEE di piccolissime dimensioni (<25 cm), l'utente ha diritto al conferimento gratuito, senza obbligo di contestuale acquisto, ai distributori al dettaglio la cui superficie di vendita specializzata eccede i 400 mq.

IMPORTATO E DISTRIBUITO DA  
ELCART DISTRIBUTION SPA  
Via Michelangelo Buonarroti, 46  
20093 COLOGNO MONZESE (MI)  
ITALY  
[www.elcart.com](http://www.elcart.com) - [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)



Made in China

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY  
Tel. +39 02.25117310 Fax +39 02.25117610 sito internet: [www.elcart.com](http://www.elcart.com) e-mail: [tecnico@elcart.it](mailto:tecnico@elcart.it)

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.  
The divulgation of data contained on this technical sheet are exclusively for informational reasons and establish no link on behalf of Elcart regard to the performances and the use of the product.  
La divulgación de los datos contenidos en esta ficha son un servicio unicamente informativo y no constituyen ningun vinculo de parte de Elcart respecto a las prestaciones y uso del producto.